

# コース貸切料 PRIVATE RESERVED

団体様、企業様のレクリエーションにお勧めです！  
最大 80 名様まで OK！

Perfect for group or company recreation! OK for up to 80 people!



**SODI 大人用ゴーカート**  
ADULT GO-KART  
最高速度：50km  
Maximum speed: 50km  
15 歳以上・身長 145cm 以上  
Over 15 years old & over 145cm tall



**SODI ジュニア用ゴーカート**  
JUNIOR GO-KART  
最高速度：40km  
Maximum speed: 40km  
7 歳以上・身長 120cm 以上  
Over 7 years old & over 120cm tall

## コース貸切費用 ※1 時間以上 (30 分単位) からご利用になれます。(税込) Private reserve fee (tax included) Available for 1 hour or more (in 30 minute increments)

時間 TIME 曜日 DAY	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	21:30
平日 WEEKDAY	¥80,000 1 時間 per hour	¥70,000 1 時間 per hour	¥50,000 1 時間 per hour											
土曜日 SAT	¥90,000 1 時間 per hour	¥70,000 1 時間 per hour	¥80,000 1 時間 per hour											
日曜・祝日 SUN & PUB		¥80,000 1 時間 per hour	¥100,000 1 時間 per hour						¥80,000 1 時間 per hour					

### 貸切料金に含まれるもの included in the above price

- 大人用カート又はジュニアカート (大人用カートとジュニアカートの混走は出来ません) 同時最大出走台数 6 台 (6 台以上はオプションとなります)  
Adult go-kart or junior go-kart (Adult go-karts and junior go-karts cannot drive together) Maximum number of go-karts participating at the same time: 6 go-karts (more than 6 go-karts is an option)
- 計測 ● フォトギャラリー ● 電子リザルト ● クラッカーファイト  
Measurement/Photo Gallery/Electronic Results/cracker fight

### 別途必要な費用 Separately required expenses

- 初回ライセンス発行料 (¥500/1 人) 初めてハーバーサーキットをご利用の方のみ  
NEW ADMISSION LICENSE 500yen per person
- レーサーマスク (¥500/1 人) ※マイヘルメット・マイマスクを持っている方は不要  
BALACLAVA 500yen per person Not required for those who have their own helmet or balaclava

### 集合時間について About meeting time

貸切時間スタート前に事前説明を行います  
A preliminary explanation will be given before the start time.

12 名様まで Up to 12 people	30 分前集合 Meet 30 minutes before
13 ~ 24 名様まで Up to 13-24 people	45 分前集合 Meet 45 minutes before
25 名様以上 25 people or more	60 分前集合 Meet 60 minutes before

※30 名様以上でご利用時は貸切時間内で事前説明を行います。  
If there are more than 30 people, we will provide advance explanation during the reservation time.

### 追加オプション additional options

■ カート追加オプション 1 台 ¥9,000 (最大 4 台追加可能)  
Add 1 go-kart 9000 yen Up to 4 go-karts can be added

2 時間以上のご利用 2hours or more	1 台無料サービス 1 free service
3 時間以上のご利用 3hours or more	2 台無料サービス 2 free service
4 時間以上のご利用 4hours or more	3 台無料サービス 3 free service
5 時間以上のご利用 5hours or more	4 台無料サービス 4 free service

※EV カート (幕張店のみ)・2 人乗りカート (木更津店のみ) 最大出走台数に含み使用可・レース不可  
※キッズカートは別途通常料金が発生いたします。幕張店：¥1,000 (5 分間) + ライセンス ¥200/ 木更津店：¥800 (4 分間)  
EV go-karts (Makuhari track only) & 2-seater go-karts (Kisarazu track only) are available. Included in the maximum number of go-karts participating. Cannot be used in races. Kids go-karts are available for an additional fee.

- 賞典オプション Prize options
- メダル 3 個 3 medals ¥3,500
  - トロフィー 3 個 3 trophies ¥4,500
  - カート型 3 個 3 kart trophies ¥6,000
  - バースデートロフィー 1 個 1 birthday trophie ¥2,200
- その他記念品などもあります Ask about more souvenirs.



### プラン例 Plan example オリジナルのレースや耐久レースなど自由に走行プランを決められます。 Let's organize your own race! Enjoy go karting with your group or companies!!

<p><b>12 名 1 時間</b> 12 people 1 hour スプリントプラン SPRINT PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 予選タイムアタック 5 分 6 名 x 2 グループ</li> <li>● 決勝レース 10 周 B (下位 6 名)</li> <li>● 決勝レース 10 周 A (上位 6 名)</li> </ul> <p>Qualifying 5 mins 6people x 2 Grp Final race 10 laps B(bottom 6)→A(top 6)</p>	<p><b>24 名 2 時間</b> 24 people 2 hour 耐久プラン ENDURANCE PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 予選タイムアタック 5 分 (各 6 名 x 4 グループ)</li> <li>● 決勝耐久レース 60 分間 (予選結果でチーム分け 4 名 x 6 チーム)</li> </ul> <p>Qualifying 5 mins (6 people x 4 Grp) Final endurance race 30mins (Grouped by qualifying results 4people x 6 teams)</p>	<p><b>36 名 3 時間</b> 36 people 3 hour よくりプラン GREEDY PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 練習兼予選 10 分 x 6 グループ</li> <li>● 決勝レース 10 周 x 6 グループ</li> <li>● 決勝耐久レース 60 分</li> </ul> <p>PRAC&amp;Qualifying 10mins x 6 Grp Final race 10 laps x 6 Grp Final endurance race 60mins</p>
<p><b>12 名 1 時間</b> 12 people 1 hour 耐久プラン ENDURANCE PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>※ 2 名 x 6 チーム</li> <li>● 予選タイムアタック 10 分間</li> <li>● 決勝耐久レース 30 分間</li> </ul> <p>2 people x 6 teams Qualifying 10 mins Final endurance race 30mins</p>	<p><b>18 名 2 時間</b> 18 people 2 hour スプリントプラン SPRINT PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 練習走行 5 分 x 3 グループ</li> <li>● 予選タイムアタック 5 分 x 3 グループ</li> <li>● 決勝レース 10 周 C (下位 6 名)</li> <li>● 決勝レース 10 周 B (中位 6 名)</li> <li>● 決勝レース 10 周 A (上位 6 名)</li> </ul> <p>PRAC 5mins x 3 Grp→Qualifying 5 mins x 3 Grp Final race 10 laps C(bottom)→B(middle6)→A(top 6)</p>	<p><b>48 名 2 時間</b> 48 people 2 hour タイムアタックプラン TIME ATTACK PLAN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● タイムアタック 5 分間 1 人 2 回ずつ (各 7 名 x 7 グループ)</li> </ul> <p>Time attack 5mins 2 times per person 7people x 7 Grp</p>

★ご予約は 1 週間前までに各サーキットにお問い合わせください。  
Please make your reservation at least one week in advance!

- 幕張新都心店 MAKUHARI 043-441-3243  
info@harbor-circuit.com
- 木更津店 KISARAZU 0438-53-8055  
kisarazu@harbor-circuit.com

